

Öffnungszeiten

Offener Mädchentreff

Kızlar
Takim pa program për vajza
Κορίτσια
Кафе для девочек

Montag
Dienstag
Mittwoch
12:00-16:00

Beratung

Danisma
Këshillim
Δίνονται Συμβουλές
Приёмные часы

Mittwoch
14:00-16:00

Mädchenwerkstatt

Kızlaratölyesi
Grup pune vajzash
Συνεργείο για κορίτσια
Мастерская для девочек

Donnerstag
14:00-16:30

Café ab 13 Jahren

13 yaş itibaren Cafe
Kafene për vajza prej
moshës 13vjeçare
Καφετέρια από 13 χρονών
Кафе для девочек от 13-ти лет

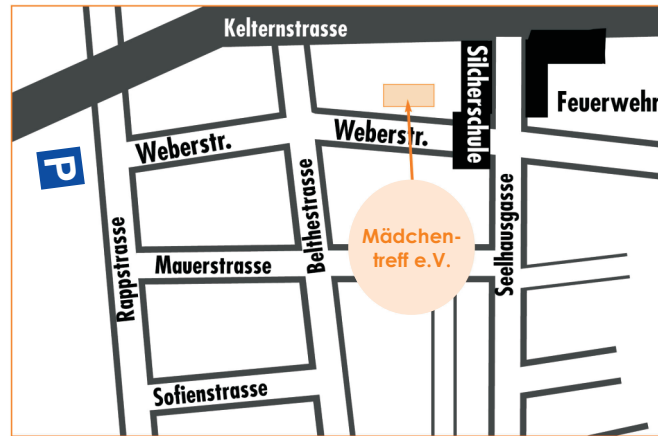
Donnerstag
16:30-18:00

Wir sind telefonisch erreichbar

Telefon ile bize ulaşabilirsiniz
Na gjeni me telefon
Θα μας βρείτε στα τηλέφωνα
Нам можно позвонить

Montag
Dienstag
Mittwoch
Donnerstag
10:00-16:00

Gefördert von ARD Fernsehlotterie und Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.



W E G b e s c h r e i b u n g
Yoltarifesi Kështu na gjeni
Περιγραφή για το πώς να φτάσετε εκεί
Как к нам доехать

Bus line 9, 11, 12
Stop "Haagtor", "Bürgeramt"

Mädchentreff e.V.

im Frauenprojektehaus
Weberstr. 8
72070 Tübingen
Telefon (07071) 55 00 22
info@maedchentreff-tuebingen.de
www.maedchentreff-tuebingen.de

Bankverbindung:

Kreissparkasse Tübingen, BLZ 641 500 20, Konto Nr. 14 08 357

Internationales Mädchenzentrum

Uluslararası Kızlarmerkezi

Qendër ndërkombëtare për vajza

Διεθνές Κέντρο Για Κορίτσια

Интернациональный

центр для девочек

Tübingen



Das **Internationale Mädchenzentrum** ist Anlaufstelle und Ort der Begegnung für Mädchen unterschiedlicher Herkunft. Wir sind offen für alle Mädchen von 6 bis 18 Jahren.

Mädchen

können sich hier mit Freundinnen treffen und anderen Mädchen kennen lernen, Hausaufgaben machen, kreativ sein, malen, basteln, spielen, kochen, PC und Internet nutzen.

Wir machen Ausflüge, Veranstaltungen und Workshops.

Wir beraten Mädchen bei Schulschwierigkeiten, Problemen in der Familie, Stress mit Freundinnen und Freunden und anderen Fragen rund ums Mädchen-sein. Wir unterstützen Mädchen bei Bewerbungen und Ausbildungsplatzsuche.

Uluslararası Kızlarmerkezi farklı ülkelerden gelen kızların buluşabileceği bir yerdir. Biz 6 ile 18 yaş arası tüm kızlar için açıldık.

Kızlar

burada arkadaşlarıyla buluşa ve diğer kızlarla tanışa bilimler, okul ödevlerini yapma bilimler. üretici olup resim yapma, diğer sanatlarla çalışma bilimler. Oyunla, yemek yapma, bilgisayar ve internet ile çalışma imkanını vardır.

Biz geziler, ve kurslar düzenliyoruz.

Biz kızlara okul sorunlarında, aile problemlerinde, arkadaşlık sorunları ve kız olmanın tüm sorularında yardımcı oluyoruz, biz kızlara dilekçe yazma ve meslek yeri bulmada destek oluyoruz.

Qendra ndërkombëtare për vajza është këshilltore dhe vendtakim për vajza me prejardhje të ndryshme. Institucioni ynë është i hapur për tërë vajzat të moshës prej 6 deri në 18 vjeçare.

Vajzat

këtu mund të takohen me shoqe ose të njihen me vajza tjera, t'i kryejnë detyrat e shtëpisë, të merren me punë kreative, të pikturojnë, të punojnë me dorë, të luajnë, të përgatisin ushqimin, ta shfrytëzojnë kompjuterin dhe internetin.

Ne organizojmë shëtitje, shfaqje, aktivitete dhe „Workshops“.

Japim këshilla për vajza që kanë probleme shkollore, probleme në familje, probleme me shoqe dhe shokë ose pyetje tjera që lidhen me gjendjen e tyre si vajza.

I përkrahim vajzat në konkurrim për vende të punës dhe në kërkim të vendit për mësimin e profesionit (Ausbildung).

Το **Διεθνές Κέντρο Κοριτσιών** αποτελεί καταφύγιο και χώρο συνάντησης κοριτσιών διαφορετικής προέλευσης. Δεχόμαστε όλα τα κορίτσια από 6 έως 18 χρονών.

Κορίτσια

μπορούν εδώ να συναντηθούν με φίλες, να γνωρίσουν καινούργια κορίτσια, να κάνουν τα μαθήματά τους, να είναι δημιουργικές, να ζωγραφίζουν, να κάνουν χειροτεχνίες, να παίζουν, να μαγειρεύουν και να χρησιμοποιήσουν τον Η/Υ και το Ίντερνετ. Διοργανώνουμε εκδρομές, εκθέσεις και Workshops.

Συμβουλευόμαστε τα κορίτσια όταν έχουν δυσκολίες στο σχολείο, όταν έχουν προβλήματα στην οικογένεια, με φίλες ή φίλους και γενικά απαντάμε σε κάθε απορία σχετικά με το να είσαι κορίτσι.

Στηρίζουμε τα κορίτσια όταν κάνουν αιτήσεις για θέσεις εργασίας ή για επαγγελματική κατάρτιση.

Интернациональный центр для девочек это центр поддержки и место встречи для девочек из разных стран. Мы открыты для всех девочек и девушек от 6-ти до 18-ти лет.

Девочки

могут здесь встречаться с подругами и знакомиться с другими девочками, делать домашние задания, заниматься творчеством, рисовать, мастерить, играть, готовить, пользоваться компьютерами и Интернетом.

Мы проводим экскурсии, различные мероприятия и занятия в кружках.

Мы помогаем девочкам советами при трудностях в школе, проблемах в семье, сложностях в отношениях с друзьями и по другим вопросам, которые у них могут возникнуть.

Мы помогаем девочкам при сборе и подаче документов и в поиске мест для получения профессионального образования.

